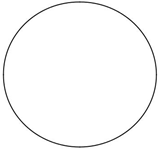
**Форма № 28/ *modello N° 28***

|  |  |
| --- | --- |
| **1. Описание поставки** */ Description of delivery* / Descrizione della consegna: | 1.5. *Сертификат № /* *Certificate of No.*  / N° di certificato*.* |
| 1.1 *Название и адрес грузоотправителя / Name and address of the consignor /* Nome e indirizzo dello speditore : | ***Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза молоко и молочные продукты, полученные от крупного и мелкого рогатого***  ***скота.***  *Veterinary certificate for exported to customsthe territory of the Eurasian Economic Union, milk and dairy products obtained from large and small horned cattle.* Certificato veterinario per latte e prodotti a base di latte, derivati da animali bovini, ovini o caprini, destinati all’esportazione nell’Unione Economica Euroasiatica. |
| 1.2 *Название и адрес грузополучателя / Name and address of the consignee /* Nome e indirizzo del destinatario: |
| 1.3 *Транспорт / Transport /* Mezzo di trasporto:  *(№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна)* / (*No. of the car, car, container, flight of the plane, name of the vessel) / (numer wagonu, samochodu, kontenera, rejs samolotu, nazwa statku)/* (targa dell’autocarro, autocarro, container, numero del volo, nome della nave): | 1.6 *Страна происхождения товара / Country of origin /* Paese di origine |
| 1.7 *Страна выдавшая сертификат /*  *The country issued the certificate* / Paese che rilascia la certificazione: |
| 1.8 *Компетентное ведомство страны-экспортера / Competent department of the exporting country* / Autorità competente del Paese esportatore: |
| 1.9 *Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат / The organization of the exporting country which has issued the certificate/* Organizzazione del Paese esportatore che rilascia il certificato: |
| 1.10 *Пункт пропуска товаров через таможенную границу / The check point of the goods through the customs border /* Punto di attraversamento delle marce attraverso la frontiera: |
| 1.4 *Страна(ы) транзита / Country (y) transit* / Paese di transito: |
| 1. **Идентификация товара / *Identification of the goods* / Identificazione dei prodotti:**    1. *Наименование товара /*  *Description of goods* / Denominazione del prodotto    2. *Дата выработки товара / Date of production /* Data di produzione    3. *Упаковка / Packaging /* Tipo di imballaggio    4. *Количество мест/ Quantity of places /* Numero degli imballaggi    5. *Вес нетто (кг) / Net weight (kg) /* Peso netto (kg)    6. *Номер пломбы / Number of the seal /* Numero di sigillo    7. *Маркировка / Marking /* Marchi di identificazione   *Условия хранения и перевозки / Storage conditions and transportations /* Condizioni di stoccaggio e trasporto | |
| 1. **Происхождение товара**  / ***Origin of the goods* / Origine dei prodotti**      * 1. Название, регистрационный номер и адрес предприятия/ *Name, registration number and address of the Company*/ Nome, n° di approvazione/registrazione e indirizzo dello stabilimento:   2. Административно-территориальная единица / *Administrative and territorial unit* / Unità territoriale amministrativa: | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***4.Свидетельство о пригодности товара в пищу / The certificate on suitability of the goods in food /* Certificato di idoneità dei prodotti alimentari**  ***Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: /****I, the undersigned state veterinarian, the presents certify the following:/*Il sottocritto, veterinario ufficiale/di stato, certifica che:  *Сертификат выдан на основе следующих до-экспортных сертификатов (при наличии более двух до-экспортных сертификатов прилагается список) / The certificate is issued on the basis of the following to - export certificates (in the presence of more than two to - export certificates the list is attached)/* Il certificato si basa sui seguenti certificati pre-esportazione (vedi lista allegata nel caso siano più di due):   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | *Дата  Date*  Data | *Номер Number*  *numero* | *Страна происхождения Country of origin*  Paese d’origine: | *Административная*  *территория*  *The administrative*  *Territory*  Territorio amministrativo | *Регистрационный Номерпредприятия*  *Registration number Companies*  N° di approvazione/registrazione dello stabilimento | *Вид и количество (вес нетто) товара  Type and quantity (net weight) goods*  Denominazione e quantità (peso netto)  del prodotto | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |     **4.1** *Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза молоко и молочные продукты получены от здоровых животных и произведены на молокоперерабатывающих предприятиях./  Exported on customs area of the Eurasian Economic Union milk and dairy products are received from healthy animals and made at the molokopererabatyvayushchy companies.*  Il latte e i prodotti lattiero-caseari esportati nel territorio doganale dell'Unione Economica Eurasiatica sono ottenuti da animali sani e prodotti in stabilimenti di trasformazione del latte.    **4.2** *Молоко и молочные продукты произведены и отгружены из хозяйств и/или административной территории, официально свободной от заразных болезней животных/ Milk and dairy products are made and shipped from farms and/or the administrative territory, officially free from infectious diseases of animals /* Il latte e i prodotti a base di latte provengono da aziende e/o da territori amministrativi ufficialmente indenni da malattie infettive degli animali:   * *ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ the foot-and-mouth disease - within the last 12 months in the territory of the country or the administrative territory according to the regionalization;/* afta epizootica – durante gli ultimi 12 mesi nel territorio del Paese o territorio amministrativo sulla base della regionalizzazione; * *чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии крупного и мелкого рогатого скота - в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ plagues of cattle, kontagiozny plevropnevmoniya large and the small cattle - within the last 24 months in the territory of the country or the administrative territory according to the regionalization; /* peste bovina, pleuropolmonite contagiosa del bovino e dei piccoli ruminanti – durante gli ultimi 12 mesi nel territorio del paese o territorio amministrativo conformemente alla regionalizzazione; * *чумы мелких жвачных - в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; /plagues of the small ruminant - within the last 36 months in the territory of the country or the administrative territory according to the regionalization;/* peste di piccoli ruminanti - durante gli ultimi 36 mesi nel territorio di un paese o territorio amministrativo conformemente alla regionalizzazione; * *энзоотического лейкоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;/ enzootichesky leukosis - within the last 12 months in the territory of the economy; /*leucosi enzootica - negli ultimi 12 mesi in azienda; * *бруцеллеза крупного рогатого скота, туберкулеза и паратуберкулёза крупного рогатого скота - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства;/ brutselleza cattle, tuberculosis and paratuberculosis of cattle - within the last 6 months in the territory of the economy;/* Brucellosi dei bovini, tubercolosi e paratubercolosi dei bovini - negli ultimi 6 mesi sul territorio dell'azienda; * *бруцеллеза овец и коз, туберкулеза мелкого рогатого скота - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства / brutselleza sheep and goats, tuberculosis of the small cattle - within the last 6 months in the territory of the economy;* / brucellosi degli ovini e caprini, tubercolosi dei piccoli ruminanti - negli ultimi 6 mesi nel territorio dell'azienda; * *оспы овец и коз - в течение последних 6 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ smallpox of sheep and goats - within the last 6 months in the territory of the country or the administrative territory according to theregionalization;/* vaiolo ovino e caprino - negli ultimi 6 mesi nel territorio del paese o territorio amministrativo conformemente alla regionalizzazione |
| **4.3** Молоко и молочные продукты, экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза / *Milk and dairy products exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union* / Il latte ed i prodotti a base di latte destinati all’esportazione verso l’Unione Economica Euroasiatica:  *- прошли термическую обработку достаточную для уничтожения патогенных микроорганизмов, представляющих опасность для здоровья человека;/ passed thermal processing sufficient for destruction of the pathogenic microorganisms representing health hazard of the person;/*sono stati sottopostiad un trattamento termico sufficiente a distruggere i microrganismi patogeni pericolosi per la salute umana;  *- подвергнуты процессу переработки, в результате которой гарантируется отсутствие жизнеспособной патогенной флоры;/ are subjected to process of conversion as a result of which lack of viable pathogenic flora is guaranteed/* sono stati sottoposti a un processo di trasformazione, a seguito del quale è garantita l'assenza di una flora patogena vitale;  - имеют ненарушенную фабричную упаковку;/ *have intact factory packaging*; /hanno un imballo di fabbrica integro;  *-не имеют измененные органолептические показатели;*/*have no changed organoleptic indicators*; / non hanno caratteristiche organolettiche alterate; |
| **4.4** *Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели молока и молочных продуктов соответствуют действующим в Евразийском экономическом союзе ветеринарным и санитарным требованиям и правилам; /Microbiological, physical and chemical, chemical and toxicological and radiological indicators of milk and dairy products correspond to existing in Eurasian Economic Union veterinary and sanitary requirements and rules;/*  Le caratteristiche microbiologiche, chimico-tossicologiche e radiologiche del latte e dei prodotti a base di latte sono conformi alle norme e ai requisiti veterinari e sanitari attualmente in vigore nella Unione economica euroasiatic |
| **4.5** *Молоко и молочные продукты признаны пригодными для употребления в пищу / Milk and dairy products are acknowledged suitable for the use in food /* Il latte ed i prodotti lattiero-caseari sono ricosciuti idonei all’utilizzo negli alimenti. |
| **4.6** *Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Евразийского экономического союза / The container and the packaging material disposable also conform to requirements of the Eurasian Economic Union /* I contenitori monouso ed il materiale da imballaggio sono conformi ai requisiti igienici dell’Unione economica euroasiatica. |
| **4.7** *Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере /**The vehicle is processed and prepared according to the rules accepted in the exporting country /*I mezzi di trasporto sono trattati e preparati in conformità con le norme approvate nel Paese esportatore. |

Место / *Place* / luogo: Дата / *Date* / Data: Печать / *Seal* / timbro



Подпись государственного/официального ветеринарного врача   
*Signature of the state veterinarian*  
Firma del veterinario ufficiale/di stato :

Ф.И.О. и должность  
 *First name, middle initial, last name and position* Nome completo e posizione

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка.   
*The signature and seal shall differ color from the form*.  
 La firma ed il timbro devono essere di colore diverso rispetto a quello del certificato stampato